

Météo Vietnamiennne
pluie de napalm
s'éclaircissant
cette nuit

LE POLYSCOPE

C'EST PAS POSSIBLE !

"C'est pas possible pour l'AGEUM de fonctionner dans de telles conditions" nous a déclaré Jean Doré, président de l'AGEUM lors d'une entrevue que nous avons eue avec lui. Mû par un courage inébranlable, l'Exécutif de l'AGEUM entend colmater les brèches, pour ne pas dire les trous béants, qui saignent actuellement le syndicat étudiant du campus.

A la suite d'une réunion, qualifiée d'informelle, tenue lundi dernier entre l'Exécutif de l'AGEUM et certains présidents de facultés, il semble possible que les facultés renversent la décision prise au dernier conseil d'Administration. (Décision qui donnait \$5.00 de plus de cotisation aux facultés réduisant ainsi celle de l'AGEUM de \$15.00 à \$10.00).

Le plan que l'Exécutif entend appliquer pour revigo-

rer l'Association des étudiants de l'U. de M. se détaille ainsi :

- rencontres avec les présidents de faculté, dont Marc Trahan professeur de la "fameuse" proposition, pour clarifier les faits et en arriver à une entente.

- retour au Conseil d'Administration où l'Exécutif apporterait des propositions pouvant régler de façon satisfaisante, pour le moment, le problème des cotisations.

- Congrès portant sur les structures de l'AGEUM et les cotisations.

- Exécution des prérogatives du Congrès.

M. Jean Doré nous a également souligné: "Il est très important que les étudiants forment un front uni à l'Université. Les luttes internes ne peuvent que miner notre force de revendication et faire ainsi le jeu de l'Admi-

nistration de l'Université".

Poursuivant, le président de l'AGEUM commenta la situation actuelle en ces termes: "Nous avons peut-être commis des erreurs mais il est quand même difficile durant l'été, d'obliger les Administrateurs de l'Université de hausser les cotisations lorsque les étudiants sont éparpillés un peu partout. Il ne s'agit pas de regarder les fautes commises mais de s'unir et d'appliquer une solution acceptable pour tout le monde. Ensuite, si l'Université ne respecte pas les décisions des étudiants au sujet des cotisations, l'AGEUM pourra se battre efficacement".

Au moment d'aller sous presse, les choses en étaient là et aucune date n'avait été fixée pour la prochaine réunion du Conseil d'Administration.

Raymond Cyr

De la "grande visite"

invités par l'UGEQ.

Trois membres du FNL

au Québec.

Voir page 8



A NE PAS MANQUER

Vendredi, 6 octobre à 12. 30

AU GRAND SALON

DU CENTRE SOCIAL

CONFÉRENCE-MIDI

par les trois visiteurs du FNL.

IN MEMORIAM

L'Equipe du Polyscope, au nom de tous les étudiants de l'Ecole Polytechnique, adresse à M. Gilles Delisle, président de l'AEP inc., un message de sympathie à l'occasion du décès subit de son père Guy, survenu le 27 septembre dernier.

Jean Hamel

POUR LE RETRAIT

CHIRURGIE DENTAIRE DIT OUI !

En Chirurgie Dentaire, le référendum officiel a eu lieu ! Les étudiants se sont prononcés librement sur cette affiliation à l'AGEUM. Tout y était. On avait même demandé la présence d'observateurs de l'AGEUM pour vérifier le vote.

Ceux-ci ont malheureusement brillés par leur absence. 96,5% des étudiants ont répondu aux trois questions suivantes.

1 - Etes-vous satisfait en tant qu'étudiant en chirurgie dentaire des services que vous a rendu l'AGEUM ?

2 - Désirez-vous en demeurer membre et payer la cotisation ?

3 - Désirez-vous que votre cotisation soit versée entiè-

rement à l'AECD (Association des Etudiants de Chirurgie Dentaire).

Les résultats n'ont que confirmé le résultat du sondage préliminaire. 87.4% des étudiants sont en faveur du retrait du syndicat.

Les deux opinions ont été expliquées aux étudiants avant le vote. D'une part l'AGEUM par la voie de quatre représentants, AECD par son président Michel Lanctot.

Le problème se présente maintenant ainsi : une lettre enregistrée envoyée avant le 1er juin 1967 avait fait savoir à l'AGEUM l'intention de l'AECD de se retirer de l'AGEUM dès que les étudiants

ratifieraient par référendum la décision de leur exécutif. Cette date du 1er juin était la limite pour faire parvenir à l'AGEUM toute décision de retrait. Tout est en règle et on attend la décision de M. Paul Lacoste, vice-recteur de l'Université de Montréal pour le retour des cotisations à l'AECD. Le président Lanctôt ne considère plus l'AECD membre de l'AGEUM.

L'AECD ne réintègrera pas l'AGEUM avant que celle-ci ne devienne une fédération de facultés, projet mis de l'avant par les étudiants de Polytechnique lors de leur retrait de l'AGEUM.

LES TAXES, C'EST SI COMPLIQUÉ...

L'Association Générale des Étudiants de l'Université de Montréal se trouve actuellement dans une impasse. Certains imputent la responsabilité à l'Exécutif actuel qui aurait cédé à l'Administration de l'U. de M. sur la question de la hausse des cotisations de \$5.00 aux facultés; laquelle hausse, on s'en souviendra, avait été demandée, dans plusieurs facultés, par les étudiants eux-mêmes lors d'un référendum au printemps dernier. D'autres accusent les membres du Conseil d'Administration actuel de l'AGEUM d'avoir provoqué la crise aiguë à laquelle doit faire face le syndicat des étudiants de l'U. de M.

Cependant un fait demeure, l'AGEUM ne peut absolument pas fonctionner avec un budget aussi réduit. La distribution des argentés telle que votée lors de la dernière réunion du Conseil, fait passer le montant des cotisations perçues par l'AGEUM de \$145,000 à environ \$90,000. Malgré toutes les réformes administratives que Mlle Louise Milonais pourrait adopter, il est évident que l'efficacité de l'AGEUM se trouvera dangereusement compromise.

Nous ne croyons pas qu'une faculté du campus

puisse assumer la responsabilité et surtout "ait les reins assez forts" pour compenser immédiatement le recul que subira le syndicalisme étudiant si la situation demeure telle. Qui plus est, nous nous demandons sérieusement jusqu'à quel point les associations de facultés sont prêtes à dépenser convenablement ces sommes d'argent qu'elles se sont si généreusement votées.

Doubler un budget du jour au lendemain, c'est alléchant. L'administrer de façon rentable, c'est très difficile. C'est peut-être amusant pour certains de jouer les tacticiens politiques au Conseil de l'AGEUM mais l'étudiant payeur de taxes, lui, attend des résultats et des services concrets, quel que soit celui qui administre l'argent. Voilà pourquoi, il nous semble dangereux pour le syndicalisme étudiant à l'Université de Montréal de laisser filer ainsi entre les mains des associations de facultés plus ou moins organisées des impôts attachés à un organisme qui, au total, a fait ses preuves.

Il pourra paraître paradoxal que cette opinion provienne de Polytechnique qui, doit-on le rappe-

ler, s'est retirée de l'AGEUM. Soulignons cependant que l'Association des Étudiants de Polytechnique, lorsqu'elle présenta sa demande, comptait quatorze comités en opération. Est-ce que ces messieurs les représentants de faculté, qui l'an dernier, se sont acharnés à refuser la baisse de cotisation de Poly à l'AGEUM (ce sont à peu près les mêmes représentants qui se sont dernièrement votés à gauche et à droite des octrois) peuvent affirmer la même chose?

De la proposition faite par l'AGEUM aux facultés (\$2.50 maintenant, et si le référendum est demandé par le Congrès, si le référendum passe, et si l'Université la considère valable, un autre \$2.50 en janvier), nous n'en retenons que la partie non-hypothétique - \$2.50 maintenant. Les budgets des facultés seraient ainsi majorés raisonnablement de 50% et l'AGEUM, l'Exécutif l'a affirmé, pourrait fonctionner. Il serait alors possible que l'AGEUM, après décision du Congrès d'automne, organise un référendum tel que l'Université de Montréal ne puisse en contester la validité. (Il est vrai que l'an dernier, le référendum avait été

tenu à la course, quoique l'Administration de l'Université de Montréal ne devrait en aucun moment s'intégrer dans les affaires des associations étudiantes, ni mettre en doute le jugement des dirigeants étudiants lorsque ceux-ci affirment représentative, une opinion recueillie auprès de ses membres.

Suivant le résultat du référendum, qui porterait sur la même question qu'au printemps dernier, les cotisations des facultés seraient haussées de \$5.00 à \$10.00 ou maintenues à \$5.00, pour l'an prochain.

Le bilan: L'AGEUM se serre la ceinture pour un an. Les facultés "essaient" d'augmenter leurs opérations de 50% cette année. L'an prochain, l'AGEUM revient à \$15.00 et, selon la volonté du "peuple", les cotisations aux facultés passent à \$10.00 ou reviennent à \$5.00.

Ce bilan nous semble viable pour les deux parties. Tout au moins, ce compromis permet d'éviter le gaspillage presque certain du côté des facultés (avec une hausse de \$5.00 d'un coup) et la famine assurément certaine à l'AGEUM.

Un payeur de taxes
Raymond Cyr

A.A.A. ÉCRIT

ZUT...

Le Polyscope se veut un journal de combat.

Dans le monde pourri de matérialisme où nous vivons, s'il y a quelqu'un qui doit se faire un devoir d'être objectif, véridique - et par là même tendre à une certaine pureté morale - c'est un journal étudiant.

Nous pouvons agir ainsi, nous ne sommes subventionnés par personne, aucune censure nous interdit de nous exprimer comme nous l'entendons, bref, rien ne nous empêche de vous apporter la vérité.

- Quelque chose de grave s'est passée à Poly la semaine dernière, ceci mérite d'être commenté -

Les faits, les voici:

L'UGEQ en marge de sa politique internationale décide de faire du 17 novembre une journée de protestation contre la guerre du Vietnam. J'ai bien dit contre la guerre et non contre les Américains ou les Communistes. Elle voulait donner le plus d'infor-

mations objectives à ses membres sans s'attaquer à aucun des belligérants en particulier.

L'AEP, (membre ayant droit de parole mais non droit de vote à l'UGEQ) a accepté d'organiser quelque chose dans ce sens lors de la dernière réunion du Conseil.

Mais - car il y a un mais qui remet tout en question - on apprend le lendemain de cette réunion que la contribution de l'AEP se ferait en invitant 3 étudiants du FNL, Front National de Libération, parti d'obédience communiste non reconnu par les USA, ni par le gouvernement du Sud-Vietnam, et qui constitue le principal adversaire des "alliés" dans la guerre du Vietnam.

Ces trois commissaires du peuple (appelez-les étudiants, guerilleros, propagandistes, c'est aussi vrai) venaient prêcher la bonne parole sur notre continent pour nous montrer à nous, méchants occidentaux, les graves dan-

gers d'appuyer les Américains, cette race d'assassins, qui sème la mort et la désolation dans les rangs de ceux qui luttent pour leur "liberté". (Lisez cette phrase à haute voix en vous regardant dans un miroir, vous vous sentirez membre du FNL).

Voilà, en quoi consistait l'objectivité de l'UGEQ! L'affaire en serait restée là s'il n'y avait à Poly, 120 Sud-Vietnamiens qui eux, viennent ici pour étudier, (essayer de s'intégrer plus ou moins à la société québécoise) et non pas pour faire de la politique. Cent vingt individus dont le coeur résonne encore au son du canon qui gronde dans les villes de chez-eux.

Cent vingt individus qui eux ont des souvenirs sanglants et veulent essayer d'oublier qu'ils ont des êtres chers impliqués dans ce massacre.

Cette minorité a dit non quand elle a appris l'invitation de l'AEP. Elle a refusé

d'accepter cette soi-disant conférence objective que leur proposait l'exécutif. Personne ne peut les condamner; nous sommes en démocratie et ils ont le droit de parler voix en vous regardant quand il s'agit de leurs intérêts.

Le Conseil n'a pas encore décidé d'accepter cette conférence mais quelle que soit l'issue du vote important qui fut pris mardi le 3 octobre, il m'est regrettable de dire que cette affaire s'est déroulée de façon lamentable!

Qui est le fautif?

Un directeur de comité qui a caché une partie de la vérité?

Un V.P. qui a promis aux Vietnamiens que "leur décision sera celle de l'AEP" mais qui n'a pas honoré ses paroles par la suite? Une minorité qui se veut profondément lésée dans ses droits?

Ce n'est pas à vous de répondre dans cet article!

Chacun de vous doit juger en son âme et conscience. Les faits vous sont présentés

objectivement, décidez comme vous le pensez.

Quant à nous, nous les avons vus, les soi-disant émissaires de la paix.

Nous avons assisté à leur représentation quasi théâtrale lors de "Tirez au clair", nous avons aussi entendu les commentaires des étudiants de McGill et de Sir George qui eux avaient eu le malheur de les accepter chez-eux.

On veut bien entendre un peu de propagande de temps à autre, mais de façon intelligente. Il est désagréable de voir un conférencier qui prend son auditoire pour une foule ignorante et stupide et qui essaie de lui passer n'importe quelle pilule sous prétexte qu'il vient lui apprendre la vérité.

Votre leçon, Messieurs et Mademoiselle (car j'avais oublié, il y a une femme-médecin parmi cette trinité rouge) vous l'avez très bien apprise à Hanoi, Moscou et Pékin, mais de grâce, allez la réciter ailleurs!

A.A.A.

LE RALLYE DES TAVERNES



grés aux groupes québécois de Poly. Il était donc plus que temps qu'une activité permettant un tel regroupement ait lieu.

D'autre part personne ne nierait la valeur de la bière pour faciliter les regroupements amicaux. Il semble toujours plus facile d'amorcer une conversation lorsque le précieux liquide a pu faire son effet. Surtout lorsque cela fait cinq ans que l'on se parle peu, c'est doublement nécessaire. Donc le tout s'annonce bien; voilà la solution au problème.

Une équipe a diminué volontairement ses chances à la victoire afin de faire participer des étudiants étrangers. Voilà qui devrait être normal. Mais tous n'ont pas compris et voilà aussi où s'arrête le succès de cette activité. L'insistance presque traditionnelle sur la consommation semble avoir éliminé plus de cinquante pour cent de la promotion. On part avec 100 individus sur 200. La présence à la réunion amicale au centre social est réduite à trente ou quarante personnes, pas plus. Pourquoi si peu? Soit que les autres jugent cette dernière phase du rallye inutile ou bien qu'ils soient dans l'impossibilité physique d'y assister.

D'autre part, l'atmosphère du Centre Social était pour le moins surchargée. Le plancher était glissant pour plus d'une raison. Nous n'avions plus de dialogues mais une cacophonie de monologues plus impressionnants les uns que les autres.

Loin de nous l'idée de nier la valeur de la bière, mais le moins qu'on puisse dire, c'est que les limites ont des bornes. Lorsque plusieurs participants n'ont qu'un état d'équilibre et que celui-ci est dans la position couchée, toute la valeur de la réunion est fortement compromise. On ne saurait trop louer la décision de l'Exécutif de la promotion de clore cette réunion à 9 h. 30. Une soirée est encore jeune à cette heure;

pour certains, elle était déjà à son déclin.

Qu'en conclure? Si l'on ne veut faire du Rallye des Tavernes qu'une beuverie monumentale, alors qu'on ne l'impose pas comme activité de promotion, mais que le groupe désireux d'agir ainsi se réunisse librement dans un coin isolé.

Si d'autre part on désire en faire une activité qui se tienne, alors qu'on prenne les moyens pour permettre à chacun de s'amuser gaiement sans tomber dans la grossièreté.

Si un tel contrôle est impossible, nous ne pouvons nous permettre de le perpétuer.

Jacques Martel.

Nouvelles brèves

de Camille Gagnon

Ma tante Amélie, voir là les gentilles infirmières de la Croix Rouge, viendra nous visiter les 12 et 13 octobre prochains ici même dans l'enceinte de notre auguste Ecole. En effet, ces jours-là se tiendra la campagne de sang annuelle de l'Ecole Polytechnique. L'objectif de cette année : 1,200 chopines ou 150 gallons. Gardez votre sang froid, donnez le reste.

BONNE NOUVELLE...

De bonne source, il apparaît presque certain que le stationnement réservé aux étudiants de Polytechnique

situé à l'est de la même école (celui qui est en "garottes") verra sa superficie augmentée de 33 1/4%. Peut-être y aura-t-il à ce moment-là d'autres précieux petits permis d'émission...

La projection du premier Ciné-Poly a été couronnée de succès. Plus de 250 spectateurs Polytechniciens se sont rendus au B-316 pour visionner le film "Pas question le samedi!".

Très bientôt, Radio-Poly émettra le midi. On nous promet de bonnes émissions.

LA MONTÉE A SAINT-BENOIT

VOUS AIMEZ FRATERNISER ?

VOUS AIMEZ VIVRE DANS LA NATURE ?

VOUS AIMEZ CHANTER ?

La Montée à Saint-Benoit vous offre plus. Elle est :

- Une occasion pour les étudiants de dialoguer amicalement, en dehors de l'Ecole
- Une marche salutaire vécue dans l'enthousiasme
- Une réflexion profonde sur notre vie de tous les jours

Tous les chrétiens, de quelque Eglise qu'ils soient y sont conviés. Pas de prédication, de chîmères. Venez accompagné si vous préférez. Départ du Centre Social le 14 octobre, 12.30 p.m. Retour le 15, durant la soirée. Des kiosques d'informations seront à votre disposition durant la semaine précédant la Montée.

Pour tout renseignement : Jacques Martel (5e 8)

Tél. 738-8622

Michel Chevrette (4e 6)

Tél. 645-0645

COURS DE L'AEP

VOUS AVEZ DES DIFFICULTES DANS VOS ETUDES ?

VOUS ENVIEZ VOTRE AMI PARCE QU'IL ARRIVE MIEUX EN TRAVAILLANT MOINS ?

VOS PROFESSEURS SONT TOUJOURS EN AVANCE D'UN DEMI-SEMESTRE SUR VOUS ?

Si oui, inscrivez-vous à nos cours de méthodologie du travail.

En quoi consiste ces cours ?

ON VOUS APPREND A TRAVAILLER MOINS MAIS PLUS EFFICACEMENT

Ces cours débuteront quand nous aurons assez d'inscriptions. Ces cours sont GRATUITS.

Jean-Yves Pigeon
Comité d'éducation



Voilà une activité dont le titre paraît fort prometteur. Une activité organisée pour les finissants d'une école d'ingénieurs : voilà qui est curieux ! En quoi consiste-t-elle ? Il s'agit d'un genre de course au trésor où chaque équipe (de 4 membres) se doit de compléter un trajet ponctué d'obstacles dont les moindres ne sont pas les six arrêts aux tavernes montréalaises. Dans chacune de ces dernières, chaque concurrent doit "ingurgiter" une bière en moins de 30 secondes. Le tout doit se terminer par une réunion amicale et "chaude" au centre social.

Le but poursuivi est clair. Permettre aux individus de mieux se connaître, de faire tomber pour une fois les barrières qui existent entre les options. Il n'est pas nécessaire, de démontrer jusqu'à quel point les individus d'une promotion s'ignorent. Certes, il existe des groupes mais ceux-ci sont bien restreints. Il y a de plus un bon groupe d'étudiants étrangers en cinquième année. Ceux-ci n'ont été que très peu inté-



L'OPTIQUE, SCIENCE MORTE ?

L'optique science morte, je n'étais pas loin de le penser. Fort heureusement, la vie met sur notre chemin, des gens ou des événements qui se chargent de nous détromper. Dans mon cas, c'est à un reportage que je dois la révision de mon point de vue.

Dans le local A 253 de l'école, deux messieurs font de la recherche, qui sont-ils? Tel devait être le sujet de cet article.

Qui sont-ils? Monsieur J.M. Helbert et Monsieur T. Ben Mena. Tous deux sont docteurs et sont ici en vertu des échanges Franco-Québécois dont vous avez sans doute entendu parler.

Que font-ils? Par l'examen de la raie 5915A de 924233 qui possède une structure hyperfine, il s'agit de déterminer le moment quadripolaire du noyau de cet atome. A première vue, ceci ne veut pas dire grand-chose pour le profane. Quelques explications seraient sans doute les bienvenues.

Le moment quadripolaire est le résultat d'une opération mathématique faite sur une répartition spatiale de particules chargées. Physiquement, le moment quadripolaire est une mesure de la non-sphéricité i.e. la déformation du noyau. Cette valeur différente pour chaque atome est si importante en physique moderne qu'elle est tabulée du même titre que toutes les autres constantes.

Maintenant, qu'est-ce qu'une structure hyperfine?

Tout le monde sait qu'un prisme sépare la lumière blanche en un spectre continu, allant du rouge au violet. L'instrument composé d'un prisme et d'un cercle gradué est un spectroscope. Si maintenant, vous observez non plus de la lumière blanche mais la lumière émise par un élément excité, vous constatez que le spectre est discontinu, c'est-à-dire qu'il y a de minces raies lumineuses de différentes couleurs séparées par de larges plages obscures. Si vous vous servez d'un spectroscope, à chaque couleur que vous observez, autrement dit

à chaque longueur d'onde, correspond un angle invariable (à condition bien sûr de ne pas déranger le prisme à l'intérieur). Il est à noter que le spectre d'émission d'un élément est caractéristique, c'est-à-dire qu'il est impossible que deux éléments différents aient des spectres identiques.

Si maintenant vous vous servez d'un spectroscope de meilleure qualité optique, vous verrez parfois qu'une raie que vous croyiez unique est en réalité composée de deux raies très voisines (ces deux raies voisines proviennent d'isotopes différents du même élément. C'est d'ailleurs ainsi que furent découverts les isotopes). La meilleure qualité optique de votre instrument s'appelle alors "pouvoir de résolution plus élevé".

Si maintenant vous employez un instrument dont le pouvoir de résolution est très élevé, que vous appellerez spectrographe ou spectromètre et qui au lieu de vous faire voir le spectre vous donne un graphique de l'intensité en fonction de la longueur d'onde, vous constaterez que certaines raies d'un élément pur (un seul isotope de l'élément) sont en réalité composées de plusieurs petites composantes. Vous avez alors ce qu'on appelle une structure hyperfine. Il est à noter que chacune des composantes est dépendante des autres, c'est-à-dire que si vous en connaissez une en intensité et en position, vous pouvez déterminer les autres.

L'appareil employé pour un tel travail ne se trouve pas à tous les coins de rues et mérite qu'on s'y attarde un peu.

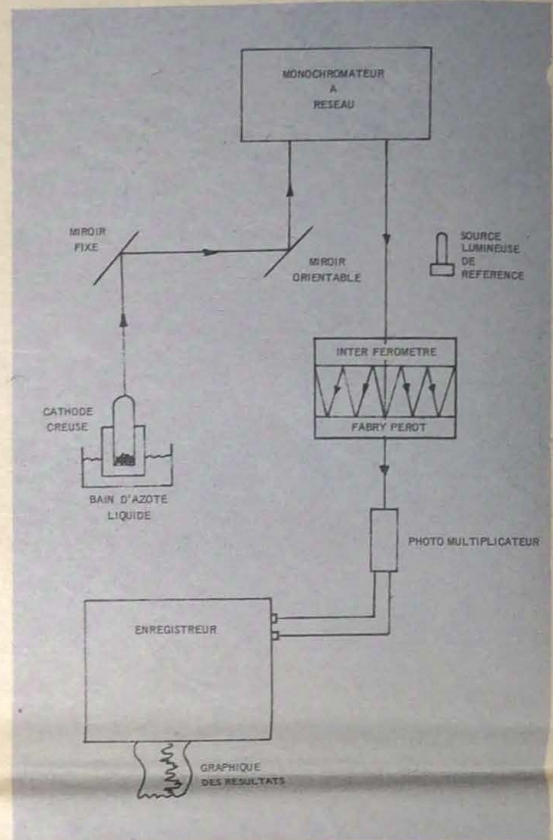
La source lumineuse est ici une "cathode creuse" c'est-à-dire que l'U233 est enfermé dans un cylindre recouvert d'une bulle de verre et contenant de l'Argon. La cathode est maintenue à très basse température, en fait elle baigne dans l'azote liquide. L'Uranium excité électriquement émet une lumière violette. Par un jeu de miroir,

cette lumière entre dans un monochromateur à réseau. C'est l'analogue du prisme. Parmi toutes les longueurs d'ondes du spectre de l'uranium, il isole celle qui nous intéresse, ici, la raie 5915A (couleur intermédiaire entre le jaune et l'orange). La lumière pénètre ensuite dans le Fabry-Perot, instrument composé de deux miroirs parallèles. La lumière est réfléchie un très grand nombre de fois sur ces miroirs et par un jeu d'interférence constructive ou destructive, laisse passer la portion que nous voulons analyser. Il est à noter que pour choisir la longueur d'onde appropriée au lieu de varier la distance entre les deux miroirs, on préfère varier la pression du gaz à l'intérieur de l'appareil (cette variation de la pression fait varier l'indice de réfraction du milieu ambiant et par conséquent, le chemin optique même si la distance réelle demeure la même). C'est une solution technique très astucieuse.

Ensuite le signal lumineux est transformé en un signal électrique dans un photo-multiplicateur. Ce photo-multiplicateur est un appareil commercial qui fut développé primitivement pour l'astro-physique. Cet appareil donne le graphique de l'intensité en fonction de la longueur d'onde, graphique dont l'examen permet de calculer ce fameux moment quadripolaire.

Vous pouvez vous demander en quoi la détermination d'une valeur déjà tabulée peut-elle être un travail de recherche? Eh bien, je vais vous confier un secret que vous ne répéterez pas... Cette valeur du moment quadripolaire est totalement différente de celle que l'on trouve dans les tables, elle concorde par ailleurs parfaitement avec une autre expérience qui fut jugée incorrecte lorsqu'elle fut exécutée et il semble bien que la valeur correcte ne soit pas celle des tables. L'optique science morte? C'est pas demain la veille.

Gérard Moysan



ÊTES-VOUS ASSURÉ ?

Si non, faites vite. Un accident est si vite arrivé. L'AEP inc. a négocié pour vous un contrat d'assurance collectif avec la compagnie "La Survivance" qui a maintenant l'exclusivité de la vente d'assurance accident-maladie à Polytechnique.

Cette compagnie a été choisie parmi beaucoup d'autres parce que sur tous les plans, ses offres éclipsaient tout ce qu'on pouvait trouver ailleurs.

Jugez-en par vous-même :

Système A, \$10. de prime pour assurance accident-maladie (et ce qui est déjà moins coûteux qu'ailleurs) et en plus, vous obtenez \$500. de police en cas de mort naturelle et \$1,000 en cas de mort accidentelle.

Système C, pour \$10.00 de plus (\$20.00 en tout) vous aurez, outre l'assurance accident-maladie, \$5,000. de police en cas de mort naturelle et \$10,000. en cas de mort accidentelle.

Pour le système C seulement, il vous faudrait déboursier au minimum \$22.00 de prime dans un contrat individuel donnant les mêmes avantages.

Rappelons que ce plan d'assurance est un service de l'Association des Etudiants de Polytechnique Inc.

LE POLYSCOPE

Journal publié par l'Association des Etudiants de Polytechnique, 2500 Marie-Guyard, Case postale, 501, Snowdon, Montréal 29, P.Q. Tél. 739-9697

Directeur
Assistant-Directeur
En charge de la rédaction

Raymond Cyr
Jacques Martel
Diane Girard
Denis Bergeron
Adel Attia Ayad
Marc Fillon
Monique Jolicoeur

Chef des Nouvelles
Directeur de la Section Scientifique
Directeur de la Section Artistique
Photographe
Maquettistes

Michel Agostini
Gérard Moysan
Guy Ayoite
Pierre Daigle
Pierre Daigle
Denis Bergeron
Serge Chapleau
Jean Hamel
Alain Denis
Vincent Capogreco
Michel Ross

Caricaturiste
Collaborateurs

Camille Gagnon
Louis Brossard
Robert Lapointe
Jean Robitaille

Publicité
Montage
Photographie

Robert Côté

Raynald Morissette
Lanaudière Offset
Photos Couleurs Offset
140 ouest, rue Fleury
Montréal
Les Éditions du Richelieu
St-Jean, Québec

Imprimé par

Mot du Directeur M. Julien Dubuc

En ce début de l'année académique, je suis heureux de souhaiter à tous les étudiants, et spécialement aux nouveaux venus, la plus cordiale bienvenue.

En ce XXe siècle où notre nation prend un essor croissant, vous vous devez, ingénieurs de demain, de bien réaliser l'importance du rôle qui vous incombe, d'abord en tant qu'étudiant et, ensuite, en tant que bâtisseur d'un grand pays. Profitez pleinement de la formation qui vous est offerte à l'Ecole Polytechnique, envisagez vos études avec enthousiasme, l'esprit orienté vers le domaine scientifique, économique, social, où vous aurez à évoluer. Une lourde responsabilité comme ingénieur vous attend et je vous souhaite d'avoir l'occasion de vous y affirmer.

Je veux aussi féliciter le Conseil de l'A.E.P. et la Direction de Polyscope pour leur excellente initiative et je formule le voeu que Polyscope ait une vie longue et fructueuse.

Meilleurs voeux de plein succès.

L'initiation, profitable ou non ?

Mercredi, le 27 septembre dernier, avait lieu la danse d'initiation pour les étudiants en Sciences-Sociales au Café Campus. Environ 350 personnes dansaient, buvaient et faisaient plus ou moins connaissance dans cette discothèque bruyante et quand même sympathique. Quelques jeux, habituels aux initiations, surent débarrasser les "nouveaux" de leur timidité ou de leur pudeur puérile. Grâce à André Messier, l'organisateur de cette fête, les nouveaux ont apprécié celle-ci.

Cependant, dans les années à venir, et ce pour toutes les facultés du Campus, pourquoi ne pratiquerait-on pas une forme d'initiation moins désuète et plus propice au dialogue ? Une rencontre qui pourrait avoir lieu aussi bien au Café Campus (les étudiants trouvant cet endroit

fort charmant), évitant toutefois une musique assourdissante, les anciens profitant de cette soirée pour initier les nouveaux à l'organisation générale de leur propre faculté. Et après les présentations d'usage, les discussions amorcées, à ce moment la danse compléterait les premiers échanges oraux. Ne serait-ce pas fort agréable



André Messier

et plus adulte ? A vous, étudiants, de viser juste l'an prochain...

Diane Girard

OPINION ...

Le passage des étudiants (?) Nord-Vietnamiens, en tournée d'information au Québec, a définitivement rapporté aux étudiants Québécois quelque chose.

Eux qui se plaignaient de l'information contrôlée en Amérique du Nord, ont certainement été déçus à la suite de l'émission "Tirer au Clair" de Radio-Canada.

En effet tout ce qui y a été dit, n'était que du déjà entendu.

Tout ce que j'aurais pu y apprendre m'avait déjà été communiqué par les moyens d'informations réguliers. d'autre part la discussion n'apportait que les habituels clichés sur les horreurs de la guerre.

En acceptant la visite de ces étudiants, l'UGEQ a-t-elle tenté un coup de publicité ?

Où ne vit-elle tout simplement pas au niveau des étudiants ?

Jean Hamel

Attendrons-nous encore longtemps ? ?

QUOI : la deuxième université francophone à Montréal

POURQUOI : urgence démographique

COMMENT : par la création du comité d'organisation

QUAND : immédiatement

OU : Milton - Craig - St-Urbain - Jeanne Mance

CE QU'ON ATTEND : la décision du gouvernement.

Pourquoi : parce que l'Université de Montréal ne suffit et ne suffira plus. Le programme de développement de l'U. de M. prévoyait 25,000 étudiants en 1975. Or, quatre ans plus tôt, soit en 1971, il y en aura 26,000. Où iront donc ces étudiants que les universités actuelles ne pourront recevoir ? Devra-t-on leur refuser l'accès à l'enseignement supérieur auquel ils ont droit, tout simplement parce que le gouvernement refuse de prendre une décision leur permettant d'avoir des locaux et des professeurs ?

En 1968-69 et en 1969-70, il y aura, en plus de la poussée démographique actuelle, deux promotions de finissants au niveau pré-universitaire; celle provenant des anciens collèges classiques et celle provenant des nouveaux CEGEP. Devra-t-on éliminer un grand nombre de ces étudiants à cause du goulot d'étranglement à l'entrée des universités ?

Le remède: la mise en place urgente de structures d'accueil susceptibles de recevoir tous les étudiants aptes à poursuivre des études universitaires; la deuxième université francophone à Montréal.

Comment: Toutes les études ont été faites depuis longtemps à ce sujet. Le rapport Rocher n'en est qu'une. Déjà, le rapport Parent mentionnait l'urgence de la création de cette université.

Comme principale conclusion, le rapport Rocher préconisait la création immédiate (on était alors en 1965) d'un comité d'organisation responsable, premièrement, de dresser l'inventaire des ressources matérielles et humaines disponibles dans la région de Montréal, et deuxièmement, de jeter les bases de la seconde université francophone à Montréal.

Depuis ce temps: inquiétude grandissante dans les milieux d'affaires (Chambre de Commerce de Montréal) et dans les milieux de l'éducation (professeurs, étudiants). Du côté du Ministère: rien, toujours rien, sauf la rumeur de faire recommencer le travail accompli depuis deux ans en instituant une nouvelle commission d'étude sur le sujet.

Quand: En 1965, le rapport Rocher insistait sur l'institution immédiate du comité d'organisation, la création de la seconde université francophone à Montréal s'imposant dès l'automne 1967 ou à l'automne 1968 au plus tard. Cette université doit être en place à l'automne 1969, non en 1980.

Le Ministère de l'Éducation aurait dû former ledit comité d'organisation dès 1965. Qu'attend donc le gouvernement depuis deux ans, lui qui s'est vu octroyer un diplôme d'incompétence sur cette question lors de la manifestation de l'UGEQ, la semaine dernière ?

Monsieur Paul Gérin-Lajoie, Ministre de l'Éducation dans le cabinet Lesage, disait à ce sujet le 12 septembre dernier, lors de la semaine syndicale de l'UGEQ à St-Liguori: "Il faut cesser de piétiner, il faut agir, et pour cela il faut prendre une décision". Ou: Depuis déjà un certain temps, les urbanistes de la ville de Montréal semblent prévoir l'emplacement du complexe universitaire dans le quadrilatère borné par les rues Milton-Craig-St-Urbain-Jeanne-Mance.

Attendrons-nous encore longtemps une action du gouvernement ? Le Ministère de l'Éducation reniera-t-il une fois de plus, par son inaction actuelle, le principe de l'accessibilité générale à l'éducation qu'il a accepté depuis longtemps ?

Michel Ross, comité UGEQ

Confirmé par M. Riverin, directeur de la Corporation de l'Ecole Polytechnique...

**LES TRAVAUX D'AGRANDISSEMENT
DU STATIONNEMENT DES ETUDIANTS
DE POLY DEBUTERONT SAMEDI LE 7 OCTOBRE**

Gatineau Pizzeria

LIVRAISON GRATUITE

5188, RUE GATINEAU
MONTREAL 26, P.Q.

TEL. 737-4466

AVIS PUBLIC

GRANDE VENTE A L'ENCAN
MARDI 10 OCTOBRE (B-111)

Les gages non réclamés, recueillis lors de l'initiation, seront cédés au plus offrant.

PRIX D'ENCHÈRE : \$5.00 MINIMUM



GOLF

Le 24 septembre dernier, avait lieu au club de golf "Le Portage" de l'Assomption, le tournoi annuel des étudiants de Polytechnique. Cette année la formule envisagée par les organisateurs voulait beaucoup plus une rencontre professeurs-étudiants qu'un simple tournoi. Cette idée a semblé plaire car nous étions ce dimanche-là une cinquantaine de mordus parmi lesquels, une dizaine de professeurs.

Je dis mordus car en plus d'affronter le terrain, qui était en bon état d'ailleurs, nous avons dû lutter contre une pluie froide qui gêna même les plus enthousiastes. Malgré ce vilain temps, les départs erratiques, les coups de trappe répétés et les nombreux roulés, la majorité lutta jusqu'au bout.

Le héros de la journée fut François Beaudry de 4e (2) qui présenta une fiche de 76, très respectable dans les conditions. Pierre Champagne et votre serviteur suivirent dans l'ordre mais à une distance respectable du meneur. Chez les plus de cent, Réal Dansereau et Luc Breton terminèrent sur un pied d'égalité. M. C. Dequise méritait les honneurs parmi les professeurs.

Bien que la saison soit déjà fort avancée, quelques-uns de nos golfeurs devront attendre avant de remettre leurs bâtons car il leur reste un dernier devoir, soit celui d'aller gagner le championnat inter-facultaire qui sera disputé dimanche le 8 octobre sur le parcours du Club Municipal. Les représentants de Poly à cette rencontre seront les détenteurs des trois premières positions lors du tournoi de l'école.

Espérons qu'ils remporteront le championnat qui échappe à Poly depuis plusieurs années.

Jacques Laparé.

FOOT BALL

Victoire, de 20 à 13 des Carabins.

Samedi, le 30 septembre, après avoir tenu la foule hors d'haleine pendant 3 quarts, les Carabins ont finalement défait les Clansmen du Macdonald Collège par le compte de 20 à 13.

C'est en effet dans les toutes dernières minutes du quatrième quart, que Bernard Côté a brisé toutes les chances du Macdonald, en complétant une magnifique passe du quart-arrière Alfred Sicotte, pour un jeu de 93 verges.

Les Carabins avaient pris les devants par le pointage de 13 à 0 au cours de la première demie sur deux touches de Michel Gratton. Le premier fut réussi lorsqu'après avoir bloqué une tentative de placement des Clansmen, Gratton franchit la ligne des buts, après une électrisante course de 85 verges. Le point supplémentaire fut réussi par Sicotte.

Le second majeur de Gratton fut complété sur un jeu de passe de quelque quarante verges.

En somme, la partie fut des plus excitantes comme ont pu en juger les quelque mille spectateurs présents. L'atmosphère fut soutenue durant toute la joute grâce au concours des charmantes majorettes du Macdonald College et à la fanfare Notre-Dame des Neiges.

Nous encourageons donc tous les polytechniciens à venir s'égosiller un peu tout en se divertissant agréablement. Samedi le 7, les portecouleurs de l'Université rencontreront ceux du Collège Royal Militaire de Kingston au centre sportif.

Le Club de Football des Carabins de l'Université de Montréal, fait partie depuis l'an dernier de la Conférence de Football Inter-universitaire Centrale du Canada, une des plus puissantes ligues sur le plan amateur au pays. C'est grâce à l'initiative et

au travail persistant du personnel entraînant, dont Dave King, Mike Kovak, Ted Elsbey, tous trois anciens joueurs des Alouettes, que nos portecouleurs peuvent présenter cette année une équipe bien balancée tant au point de vue offensif que défensif. Malgré leurs défaillances à pouvoir recruter plus de joueurs, au sein même d'une université de quelque 15,000 étudiants ils ont réussi, après un mois d'entraînement intensif, à former avec une quarantaine d'entre eux, une équipe dont le désir de représenter dignement les leurs est le premier but; ils le font d'ailleurs, même si l'enthousiasme général ne semble pas jusqu'ici leur accorder faveur.

L'an dernier, notre club a en effet su se montrer à son meilleur, quand il s'est agi d'affronter un autre club de Montréal, les Warriors de Loyola, qu'ils ont vaincus de façon décisive chez eux. Cette année, les Carabins recevront des clubs visiteurs dans cinq de leurs sept matchs. L'occasion est donc fournie de les encourager. Un stade moderne et des plus pittoresques est d'ailleurs maintenant facile d'accès à tous, et grâce à une nouvelle politique, qui cherche à donner encore plus d'ampleur aux sports dans le domaine inter-universitaire, la direction des sports propose à tous les étudiants un billet de saison, qui vendu pour la somme de \$15, au public nous est offert pour la modique valeur de \$5, soit 27¢ l'admission, pour 18 rencontres inter-universitaires, tant au football, au hockey qu'au ballon-panier; les billets individuels sont aussi disponibles. Nous attendons donc une digne représentation polytechnicienne, qui saura entraîner leurs confrères des autres facultés pour encourager leur équipe.

Pierre Beaudry



AMIS SPORTIFS

L'A.E.P. Inc. par l'entremise de son comité des Sports met de nombreuses activités sportives à la disposition de tous ses membres. La direction de ce comité a l'intention, au cours de l'année qui vient, de favoriser, faciliter et encourager la participation des étudiants aux diverses disciplines sportives pratiquées à Poly.

Les structures du comité ont été volontairement édiées dans le but de favoriser la participation d'un grand nombre d'étudiants à l'organisation de ces mêmes activités. En effet, chaque discipline relève d'un responsable qui doit voir à l'organisation et à la bonne marche de l'activité qui le concerne plus particulièrement. Tous ces responsables doivent s'entourer dans la mesure du possible de collaborateurs qui faciliteront et allégeront son travail. Tout ceci pour montrer que le comité requiert les services d'une foule de personnes et qu'il n'en tient qu'à ceux qui veulent y souscrire de s'adresser au directeur ou à un autre responsable pour y collaborer. Vous êtes tous les bienvenus.

Quelles sont les activités sportives que l'A.E.P. met à votre disposition? Elles sont nombreuses et on peut les identifier à trois niveaux de participation:

a) les activités intra-murales: ce sont des compétitions inter-classes ou des tournois ouverts à l'ensemble de la population étudiante polytechnicienne. La publicité concernant ces événements apparaîtra dans le Polyscope ou vous sera transmise par l'intermédiaire du comité de publicité. Le hockey, le curling, le ballon-balais, le ski, le tennis sur table, les échecs, le soccer et les rallyes constituent les principales activités.

b) les activités inter-facultaires: ce sont des compétitions organisées par le comité des Sports de l'U. de M. à l'échelle du campus et opposant les équipes représentatives des diverses facultés. Les équipes de Poly sont choisies à partir de pratiques générales ou à la suite des compétitions intra-murales. Les sports inter-facultaires sont le hockey, le ski, le curling, le tournoi de golf de la classe B, le ballon-panier

l'athlétisme et la natation. La faculté qui à la fin de l'année a accumulé le plus de points au classement général se voit attribuer un trophée par le comité des Sports de l'U. de M. De même, les athlètes qui se sont les plus distingués sont honorés à l'occasion d'un souper de clôture en fin d'année. Notre faculté s'est classée deuxième la saison dernière. Nous avons fermement l'intention de redonner à Polytechnique la première place qu'elle se doit d'occuper au classement général. Nous comptons sur la participation enthousiaste de tous les étudiants de l'école pour nous aider à atteindre ce but.

c) les activités inter-universitaires: Elles sont principalement la responsabilité du comité des Sports de l'U. de M. Tous ceux qui sont intéressés de près ou de loin à faire partie des équipes inter-universitaires n'ont qu'à se référer au "Programme des Sports" que nous vous avons distribués la semaine dernière. Ceux qui auraient besoin de renseignements n'ont qu'à rencontrer un représentant du comité en B-III. Il se fera un plaisir de vous aider.

L'information sportive sera principalement diffusée par le Polyscope tel que mentionné plus tôt. Nous aimerions également fournir aux lecteurs de notre journal, des compte-rendus des diverses manifestations sportives afin de stimuler la participation ainsi que pour amener les étudiants à venir encourager leurs équipes ou leurs représentants. On sait que depuis quelques années, le support des étudiants à l'endroit des représentants a laissé beaucoup à désirer. Pour ce faire nous devons mettre sur pied une équipe de journalistes chargée de couvrir les événements sportifs susceptibles d'intéresser tous les étudiants de Poly. L'appel est donc lancé à tous les intéressés, nous comptons sur votre collaboration.

Nous souhaitons à tous les étudiants beaucoup de succès au cours de cette nouvelle année académique tout en espérant que vous n'oublierez pas que le sport doit avoir sa place dans la vie de tout étudiant.

Le Comité des Sports, par Gilles Samson, 3^ec

Vito c'est la PIZZA pour tous les amis!

CHEZ

PIZZATTISSIMO

5412 Côte des Neiges, Montréal, Qué., Tél.: 735-3623

SEMAINE DU GENIE CHIMIQUE
DU 10 AU 13 OCTOBRE

Visite éclair d'un ministre français

Mercredi, le 27 septembre, l'université recevait M. François Misoffe, ministre de la Jeunesse et des Sports de France. Après une tournée rapide du campus et du centre sportif, M. Misoffe fut invité à un colloque réunissant le recteur de l'Université de Montréal, la direction des Sports ainsi qu'un nombre relativement restreint d'étudiants.

A ce colloque, M. Simon, du Comité des Sports de l'U. de M., explique à M. Misoffe le travail entrepris par notre institution afin d'augmenter le pourcentage de la participation étudiante aux multiples activités sportives mises à leur disposition. De plus, il note que de façon générale seulement 12 à 13% des étudiants font du sport, exception faite de H.E.C. et de Poly où, semble-t-il, la participation dépasse les 15%.

Au tour de M. Misoffe de nous parler du sport en France. Il nous dit que le sport y est obligatoire à tous les niveaux de l'enseignement mais les facilités sont très mauvaises. Il insista par la suite sur l'importance que les Français attachent à la recherche sportive. On est arrivé par exemple, à la suite de longues études à améliorer la coupe et le tissu des

vêtements de ski, permettant ainsi aux athlètes français de gagner quelques fractions de seconde dans les compétitions d'envergure. Il nous a également confié que les chercheurs étaient à mettre au point une lunette qui permettrait aux skieurs de bénéficier d'un éclairage uniforme tout au long de sa descente. On croit qu'en compétition de slalom ce nouveau dispositif permettrait de sauver quelques précieuses fractions de seconde. Il souligna les immenses progrès réalisés par la diététique et la médecine sportive auxquelles on attache beaucoup d'importance là-bas. Il nous expliqua par la suite le rôle joué par les héros français dans la stimulation et l'augmentation de la participation des jeunes Français aux différentes disciplines sportives.

Il termina en remerciant les autorités québécoises de l'occasion qu'on lui donnait de visiter notre province. Il nous invita à visiter les installations françaises en nous assurant de la collaboration du ministère français de la Jeunesse et du Sport.

Y-a-t-il lieu d'espérer beaucoup de cette visite? Seul l'avenir nous le dira!

LE COMITÉ DES SPORTS

LA DIRECTION :

Directeur : Réjean Tremblay 4' 1
Asst. Directeur : Gilles Samson 3' c

LES RESPONSABLES :

Hockey : Gilles Samson (section A)
Guy Leclerc (section B) 4' 1
Curling : Denis Beauchêne 4' 7
Ballon-balais : Réal Duquette 1' g
Ballon-panier : Claude Gauthier 5' 6
Golf : Jacques Laparé 3'
Rallye : Pierre Boucher (3) 3' c
Tennis sur table : (poste disponible)
Echecs : (poste disponible)
Natation : (poste disponible)
Ski : Normand Croteau 1' g



RÉSULTATS

FOOTBALL

Championnat de la Conférence Interuniversitaire de Football du Centre du Canada.

23 septembre :

Bishop's 16
Carabins 12

Touchés par :
Gaboury (Poly) et M. Gratton (Sc)

30 septembre :
Carabins 20
Macdonald 13

Touchés par :
M. Gratton (2)
B. Côté (1) (H.E.C.)
Convertis :
A. Sicotte (2) (Sc. Soc.)

SOCCER

Championnat de l'Association Interuniversitaire de l'Ontario et du Québec.

30 septembre :

McGill 3
U. de M. 1
But de L. Taleb (Sc.)

ACTIVITES DE LA SEMAINE

Conférences :

1. Mardi le 10 octobre. Mot de bienvenue - Dr. Roger Brais, Chef du département du génie chimique. Structure du cours et statut de l'ingénieur chimiste. M. J.L. Corneille, Président de la Corporation des Ingénieurs du Québec.
2. Mercredi le 11 octobre. Rôle de l'ingénieur chimiste dans l'industrie. M. Guy Côté, Bureau du personnel, Alcan. M. Georges Bergeron, Ingénieur chimiste à Arvida, Alcan.
3. Jeudi le 12 octobre. Etudes Post-Graduées. Recherche et développement dans l'industrie. M. G. Chartrand, Centre de Recherche de Shawinigan Chemicals

Visite du département :

Vendredi le 13 octobre. Visite aux laboratoires industriels. Vin d'honneur.

Venez en grand nombre, nous vous attendons !

Sports d'Automne

Les adeptes de soccer s'entraînent au Centre sportif (Terrain Bellingham) tous les mardis et jeudis à 5 h. 30. Plus de 25 joueurs se sont présentés aux instructeurs Guy Thibault et Walter Sieber.

Au golf et au tennis les championnats de l'U. de M. sont maintenant terminés. C'est parmi les premiers classés que les instructeurs choisiront les membres des équipes qui représenteront notre institution aux championnats de l'A.S.I.O.Q. qui se dérouleront en fin de semaine à Québec pour le tennis et à Kingston pour le golf.

Le championnat de golf interfacultaire et individuel de classe B se déroulera le dimanche 8 octobre au Club Municipal.

Les adeptes de l'athlétisme peuvent s'entraîner au Centre sportif (Terrain Bellingham) tous les soirs de la semaine à 17 h. 30.

Le championnat interfacultaire se déroulera samedi 7 octobre au Stade du Collège Brébeuf. Un classement indi-

viduel sera établi pour chaque épreuve. Pour le classement interfacultaire, le meilleur résultat obtenu par un représentant d'une faculté comptera. Les athlètes ayant obtenu les meilleurs résultats seront sélectionnés pour représenter l'U. de M. lors des rencontres interuniversitaires.

HOCKEY

L'assemblée des conseillers sportifs mercredi dernier décida des modalités d'utilisation de la patinoire pour l'entraînement des équipes interfacultaires.

Pour la formation des équipes interuniversitaires, le camp d'entraînement s'est ouvert lundi soir dernier.

L'instructeur Claude Chapeau invite tous les intéressés à se présenter à 18 h. 00 à la patinoire, lundi le 9 octobre.

PATINAGE

Les étudiants et étudiantes peuvent utiliser la patinoire du Centre sportif du lundi au vendredi entre 17 h. 00 et 18 h. 00 ainsi que le lundi soir de 20 h. 00 à 21 h. 00.

TEL. 731-5955

5214, COTE-DES-NEIGES

"CHEZ ERCOLE"

prop. Pasquali

chaque mets est un festin

L'ESPRIT QUI ANIME LES SPORTS, C'EST L'ESPRIT SPORTIF

LES INVITÉS de L'U.G.E.Q.



L'U.G.E.Q. REPRÉSENTATIVE?

NHUNG QUAN KHACH CUA U.G.E.Q.

Le 27 septembre dernier, à 15 h 55 arrivait à Dorval via Londres et Moscou, la délégation de l'Union des étudiants pour la libération du Sud-Vietnam (F.N.L.).

Voici quelques passages de l'allocution de bienvenue de M. Pierre Lefrançois, Président de l'U.G.E.Q. "Pour la première fois depuis l'agression américaine au Vietnam, des délégués du Front National de Libération visitent l'Amérique du Nord. A l'invitation de l'U.G.E.Q., invitation formulée lors du récent congrès de l'Union Internationale des Etudiants, tenu en avril à Oulan-Bator (Mongolie extérieure, l'Union des étudiants pour la libération du Sud-Vietnam (F.N.L.) a bien voulu accepter de déléguer des représentants au Québec.

"L'U.G.E.Q. salue en ces représentants le valeureux peuple Sud-Vietnamien qui lutte farouchement contre l'impérialisme américain. La

Centrale des étudiants québécois a toujours soutenu la lutte du peuple Sud-Vietnamien.

"Pour l'U.G.E.Q., cette visite s'inscrit dans le cadre de sa politique de sensibilisation au sujet du Vietnam, sensibilisation qui amènera, nous en sommes certains, l'ensemble de la population étudiante québécoise à manifester sa solidarité avec le Vietnam héroïque lors de la journée internationale de solidarité avec le Vietnam, le 17 novembre prochain. L'U.G.E.Q. de concert avec les 87 Unions internationales des étudiants, entend ce jour-là faire savoir d'une façon toute particulière, au peuple du Sud-Vietnam qu'il n'est pas seul dans sa lutte.

A des milliers de kilomètres, un petit peuple, lui aussi épris de liberté, se solidarise parce qu'il se rend compte que de la défaite de l'impérialisme américain là-bas, dépend son propre épa-

nouissement."

La délégation comptait Nguyen Ngoc Dung, M. Li May et M. Li Van Chau. Ce dernier adressa quelques mots de remerciement. En voici l'essence: l'Union des étudiants pour la libération du Sud-Vietnam présente ses amitiés, son admiration et ses remerciements à l'UGEQ, au peuple québécois et à tous les peuples progressistes pour leurs marques de solidarité! Le peuple vietnamien utilisera tous les moyens possibles pour obtenir l'indépendance, l'unité, la prospérité et le bonheur. Il luttera aussi longtemps que ce sera nécessaire pour chasser les agresseurs américains.

Nous n'avons rien contre le peuple américain qui lutte lui aussi contre la politique de guerre du Président Johnson. Nous luttons avec tous les peuples colonisés pour l'autodétermination, la neutralité, la paix et la prospérité de notre pays.

Telles ont été les premières paroles prononcées au début de cette quinzaine qui passera dans l'histoire car, pour la première fois en Amérique, nous entendons la voix directe d'un petit peuple qui lutte contre le géant américain pour obtenir le droit de vivre dans son propre pays sans contraintes guerrières de l'étranger.

Michel Ross
Comité l'UGEQ

Récemment l'UGEQ invitait trois étudiants "Sud-Vietnamiens", délégués par le FNL (Front National de Libération du Sud-Vietnam). Ayant comme optique officielle l'information objective sur la vraie situation au Vietnam Sud envahi par les troupes américaines, les dirigeants de l'UGEQ visaient par ricochet un tout autre but: une campagne de dénigrement anti-américaine. A preuve, l'attitude du président de l'UGEQ qui accueille les trois délégués du FNL comme les représentants des libérateurs du peuple Sud - Vietnamien sous le joug opprimant de Washington (1). A preuve, l'attitude des membres de l'UGEQ à l'enregistrement de l'émission "Tirez au clair". Deux membres de l'exécutif de l'UGEQ en particulier, soient Michel Pichette et Paul Bourbeau se complaisaient à entendre dire, à la suite de questions orientées, que seuls les Américains étaient source de tous les maux. Un observateur impartial aurait vite détecté ce petit jeu, trop simpliste même il aurait pu conclure que les représentants de l'UGEQ étaient autant anti-américains que ces Vietcongs.

Deux conclusions se dégagent nettement. D'abord, que l'UGEQ invite des conférenciers "hors pairs" est un geste louable et à encourager. Mais que l'UGEQ par la voie de son président accueille les libérateurs du peuple du Vietnam du Sud. C'est fort.

Est-ce que le FNL représente les aspirations des couches populaires

Sud - Vietnamiennes? Ce n'est pas parce que le gouvernement du Sud la renie que je doute de cette représentation du peuple mais bien parce que je connais des Vietnamiens, des vrais, authentiques en "chair et en os" qui le renie, c'est parce que nous savons que le peuple Sud-Vietnamien veut son autonomie; non pas subjuguée par les Occidentaux contre lesquels ils ont lutté durant des années, non pas subjuguée sous la tutelle d'un gouvernement dont les tendances sont nettement communistes.

L'UGEQ est un syndicat d'étudiants. Elle les représente. Elle parle en leurs noms; elle travaille pour elle. Comment expliquer alors cette invitation dont on pouvait prévoir les conséquences? Comment ne pas avoir pensé que cette invitation aux libérateurs du peuple, ne plairait pas à plusieurs des membres de l'UGEQ dont ils sont les payeurs de cotisation? Même si cette décision est acceptée par une grande partie, comment expliquer l'attitude du président de l'UGEQ, qui lance des propos fort contestables pour nous les étudiants de l'UGEQ? Qu'il parle en son nom personnel, il a le droit, mais qu'il parle au nom des étudiants du Québec, il y a une marge. Ces propagandistes étaient-ils de piètres représentants ou nous prenaient-ils pour des naifs? De toute façon, les étudiants de Poly ne sont pas dupes à ce point.

J. Y. Pigeon

(1) La Presse Jeudi 28-8-1967

Tél. 737-0088 Rés. 735-0718

Salon de Barbier Moderne

- SERVICE BILINGUE, PROMPT ET COURTOIS.
- QUATRE EXPERTS SPÉCIALEMENT À LA DISPOSITION DES ÉTUDIANTS.

TOUS LES JOURS : 9 A.M. - 6 P.M.
VENDREDI : 9 A.M. - 8 P.M.

5204 Côte des Neiges
Montréal, Qué.